

**Germany-Hamburg: Building-cleaning services**

**OJ S 138/2018 20/07/2018**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Deutsches Klimarechenzentrum GmbH

National registration number: DE118713406

Postal address: Bundesstraße 45a

Town: Hamburg

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 20146

Country: Germany

Contact person: Verwaltung

E-mail: [reinigung@dkrz.de](mailto:reinigung@dkrz.de)

Telephone: +49 404600940

Fax: +49 40460094270

**Internet address(es):**

Main address: [www.dkrz.de](http://www.dkrz.de)

Address of the buyer profile: [www.dkrz.de](http://www.dkrz.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1635d874563-6f97b3a260e00f5b](https://tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=__Details&TenderOID=54321-Tender-1635d874563-6f97b3a260e00f5b)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.tender24.de](http://www.tender24.de)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: juristische Person des öffentlichen Rechts

**I.5. Main activity**

Other activity: IT Service für die Erdsystemforschung

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Reinigung

Reference number: ASS-DKRZ-2018-03

**II.1.2. Main CPV code**

90911200 Building-cleaning services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Reinigungsdienstleistung

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Unterhaltsreinigung

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90911200 Building-cleaning services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE60 Hamburg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Unterhaltsreinigung

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2018 End: 30/09/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Verlängerung ist 2 x um jeweils 1 Jahr möglich

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Glasreinigung

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90911300 Window-cleaning services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE60 Hamburg

**II.2.4. Description of the procurement**

Glasreinigung

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2018 End: 30/09/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Verlängerung ist 2 x um jeweils 1 Jahr möglich

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 23/08/2018 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 24/09/2018

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 23/08/2018 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Rödingsmarkt 2

Town: Hamburg

Postal code: 20459

Country: Germany

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Finanzbehörde, Organisation und zentrale Dienste – Grundsatzangelegenheiten

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: [dieter.camesin@fb.hamburg.de](mailto:dieter.camesin@fb.hamburg.de)

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/11354549/>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Finanzbehörde, Organisation und zentrale Dienste – Grundsatzangelegenheiten

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: [dieter.camesin@fb.hamburg.de](mailto:dieter.camesin@fb.hamburg.de)

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: [www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/11267959/](http://www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/11267959/)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/07/2018